

V

(Oznámení)

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Zveřejnění žádosti o schválení změny specifikace produktu podle čl. 50 odst. 2 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin, která není menšího rozsahu

(2019/C 434/10)

Tímto zveřejněním se přiznává právo podat proti žádosti o změnu námitku podle článku 51 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ⁽¹⁾ do tří měsíců ode dne tohoto zveřejnění.

ŽÁDOST O SCHVÁLENÍ ZMĚNY SPECIFIKACE PRODUKTU U CHRÁNĚNÉHO OZNAČENÍ PŮVODU/CHRÁNĚNÉHO ZEMĚPISNÉHO OZNAČENÍ, KTERÁ NENÍ MENŠÍHO ROZSAHU

Žádost o schválení změny v souladu s čl. 53 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 1151/2012

„Patata de Galicia“/„Pataca de Galicia“

EU č.: PGI-ES-02300 – 10.3.2017

CHOP () CHZO (X)

1. Seskupení žadatelů a oprávněný zájem

Consejo Regulador de la Indicación Geográfica Protegida „Patata de Galicia“ (Regulační rada pro chráněné zeměpisné označení „Patata de Galicia“)

Adresa: Finca devesa, s/n, 32630 Xinzo de Limia, Ourense

E-mail: patacadegalicia@patacadegalicia.es

Tel.: +34 988462650

Seskupení žadatelů má oprávněný zájem žádat tuto změnu ve specifikaci produktu, jelikož je organizací kolektivní správy CHZO podle článku 3 nařízení o chráněném zeměpisném označení „Patata de Galicia“ a o regulační radě, stejně jako na základě článku 12 zákona č. 2/2005 ze dne 18. února 2005 o podpoře a ochraně jakosti galicijských potravin. Do tohoto seskupení jsou začleněni všichni producenti a všechny balírny používající zeměpisné označení.

2. Členský stát nebo třetí země

Španělsko

3. Položka specifikace produktu, jíž se změna týká

Název produktu

Popis produktu

Zeměpisná oblast

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1.

- Důkaz původu
- Metoda produkce
- Souvislost
- Označování
- Jiná (uved'te)

4. Druh změny (změn)

- Změna specifikace produktu se zapsaným CHOP nebo CHZO, která nemá být kvalifikována jako změna menšího rozsahu podle čl. 53 odst. 2 třetího pododstavce nařízení (EU) č. 1151/2012.
- Změna specifikace produktu se zapsaným CHOP nebo CHZO, pro nějž nebyl zveřejněn jednotný dokument (nebo jeho ekvivalent), která nemá být kvalifikována jako změna menšího rozsahu podle čl. 53 odst. 2 třetího pododstavce nařízení (EU) č. 1151/2012.

5. Změny

Hlavními změnami, které se navrhuji k zahrnutí do specifikace produktu, jsou zařazení dvou nových odrůd brambor a rozšíření zeměpisné oblasti. První změna se týká odstavce týkajícího se popisu produktu a vyžaduje zavedení maximálních hodnot výnosu na hektar pro nové odrůdy a formální změnu odstavce o metodě produkce. Tyto dvě změny rovněž vyžadují provedení drobných formálních změn v položkách týkajících se důkazu původu a souvislosti.

Kromě toho se též mění výše maximálního výnosu na hektar odrůdy Kennebec, která byla dosud jako jediná uvedena ve specifikaci produktu s CHZO.

Kromě toho se požadavek na sadbu brambor na pozemek, který se pro tento účel vyznačuje vhodnými podmínkami, mění na doporučení.

A konečně, odstavec týkající se označování se též mění, aby obsahoval identifikační logo chráněného zeměpisného označení, které bylo používáno od doby registrace, a dokonce i před ní, kdy byl produkt chráněn předpisy pouze na španělské úrovni. To umožní regulovat případné použití názvu zeměpisného označení u produktů, které jsou vyrobeny z brambor „Patata de Galicia“.

5.1. Odůvodnění změn

a) Zařazení odrůdy Agria

Tato odrůda se v Galicii pěstuje již několik desítek let, zejména v obci s hlavní produkcí A Limia. Nebyla zahrnuta do první specifikace produktu tohoto chráněného zeměpisného označení, jelikož v té době se jednalo o chráněnou odrůdu, což již dnes neplatí.

Půdní a klimatické vlastnosti Galicie zajišťují odrůdě Agria organoleptické vlastnosti, které ji odlišují od brambor stejné odrůdy pěstovaných v jiných oblastech produkce. O tom svědčí i několik ochutnávek naslepo, kterých se zúčastnili odborníci v sensorické analýze. K těmto ochutnávkám byly brambory z různých oblastí připravovány třemi různými způsoby: vařené ve vodě, jako hranolky a jako smažené brambůrky. Během všech těchto ochutnávek získala odrůda Agria pěstovaná v Galicii velmi příznivé srovnávací hodnocení a vysoké známky, zejména když byly brambory smažené, a to především ve formě smažených brambůrků, což ji činí v tomto odvětví velmi žádanou.

Tato odrůda má obsah sušiny asi 21 % a obsah redukujících cukrů je stále pod prahovou hodnotou stanovenou pro toto chráněné zeměpisné označení.

Stejně jako odrůda Kennebec se i odrůda Agria vyznačuje hladkou a tenkou slupkou a mělkými očky, díky čemuž je velmi žádaná pro komerční účely.

Pokud jde o její agronomické vlastnosti, kromě toho, že má vyšší výnos na hektar než odrůda Kennebec, je také významná její odolnost vůči háďátku bramborovému (*Globodera rostochiensis*), jelikož hlavní oblast produkce brambor „Patata de Galicia“ (výše uvedená obec A Limia) má stále větší počet pozemků napadených tímto parazitem a odrůda Kennebec je vůči němu poměrně neodolná. V důsledku zařazení odrůdy Agria se též předpokládá snížení nákladů na ošetření a větší ochrana životního prostředí, protože tato odrůda umožňuje výrazně omezit nebo dokonce vyloučit nutnost ošetření používaného v boji proti této chorobě.

b) Zařazení odrůdy Fina de Carballo

Fina de Carballo je původní galicijská odrůda pěstovaná hlavně v obci Bergantiños, což je jedna z nejtradičnějších oblastí pěstování brambor v Galicii. Má slupku hladkého a jemného vzhledu jako odrůdy Kennebec a Agria. Na rozdíl od těchto odrůd má odrůda Fina de Carballo hluboká očka, což limituje její komerční přitažlivost a v důsledku toho i její produkci.

Je to však odrůda, která má, stejně jako Kennebec, bílou dužinu a vynikající organoleptické vlastnosti, zejména v případě vaření, jak ukazují srovnávací ochutnávky provedené za účelem jejího hodnocení. V souvislosti se skutečností, že se jedná o původní odrůdu, a nutnost posílit rostlinnou genetickou rozmanitost, se více než doporučuje, aby byla tato odrůda zařazena mezi ty, které jsou povoleny v rámci CHZO „Patata de Galicia“.

c) Rozšíření zeměpisné oblasti

Ve stávající specifikaci produktu s CHZO „Patata de Galicia“ jsou uvedeny čtyři podoblasti produkce, které zahrnují několik obcí nacházejících se ve třech ze čtyř galicijských provincií.

V první specifikaci produktu byly uvedeny pouze obce, v nichž bylo pěstování brambor určených k prodeji nejvýznamnější, čímž byl ze zeměpisné oblasti vyloučen zbytek území Galicie.

Pěstování brambor je však v Galicii rovnoměrně rozděleno do čtyř provincií. Oficiální údaje ve skutečnosti uvádějí, že plochy obdělávané v roce 2014 byly následující: 6 016 (A Coruña), 4 201 (Lugo), 6 883 (Ourense) a 3 158 (Pontevedra).

Skutečnost, že v Galicii je velká část produkce brambor určena k vlastní spotřebě nebo k prodeji producentů přímo spotřebitelům, rovněž vysvětluje, že jsou do území, na které se vztahuje chráněné zeměpisné označení, zahrnuti pouze určité oblasti.

Půdní a klimatické podmínky obsažené v současné specifikaci produktu jsou však víceméně stejné ve všech obcích v Galicii. Je třeba poznamenat, že podoblasti uvedené ve stávající specifikaci produktu jsou rozmístěny po celém galicijském území. Tyto podmínky, konkrétně vlhké podnebí se srážkami, jež se pohybují v rozmezí 1 000 až 1 500 mm či více, období sucha na konci léta a mírné teploty během vegetačního období plodiny stejně jako hlinité nebo hlinito-písčité půdy s kyselým pH (mezi 5 a 6,5) v Galicii obecně převládají. Jak již bylo uvedeno, galicijské brambory se pěstují v celé samosprávné oblasti s výjimkou horských oblastí, kde svažité terén ztěžuje mechanizaci pěstování.

d) Zvýšení hektarového výnosu odrůdy Kennebec

Hektarový výnos odrůdy Kennebec se v posledních letech zvýšil v souvislosti s profesionalizací zemědělců v Galicii, pokud jde o jejich zemědělskou činnost. V současné době tedy používají téměř všichni producenti certifikované sadbové brambory, díky kterým mají hojnější a kvalitnější sklizně než v případě opakovaného použití sadbových brambor; tato praxe je rozšířená již několik let. Rovněž se rozšířila systematická analýza půd, stejně jako praxe hnojit na základě výsledků těchto analýz, což též zajišťuje hojnější sklizně.

Je proto třeba u odrůdy Kennebec zvýšit maximální výnos na hektar o 15 %, který by se tak zvýšil na 25 000 25 000 kg/ha na nezavlažovaných plochách a na 40 000 kg/ha na zavlažovaných plochách, což je množství, které je v souladu s maximálním hektarovým výnosem stanoveným pro odrůdu Fina de Carballo. U odrůdy Agria jsou však stanoveny mírně vyšší výnosy (30 000 kg/ha na nezavlažovaných plochách a 50 000 kg/ha na zavlažovaných plochách), protože je tato odrůda produktivnější.

e) Doporučení provádět sadbu brambor na pozemek, který se pro tento účel vyznačuje vhodnými podmínkami

Tato změna rovněž souvisí s vysokou mírou profesionality, která byla v tomto odvětví dosažena. Osoby odpovědné za zemědělské podniky dobře rozumějí problémům, které může způsobit výsadba v případě nevhodných půdních podmínek, a znají též způsoby, jak tyto problémy řešit. Nezdá se proto nutné, aby byla sadba na vhodnou půdu ukládána jako povinnost, stačí ji pouze doporučit.

f) Zahrnutí loga chráněného zeměpisného označení

V souladu se stávající specifikací produktu musí označení brambor s CHZO Patata de Galicia obsahovat příslušné logo tohoto CHZO. Obal musí být rovněž označen číslovanou zadní etiketou s logem. Ve specifikaci produktu se však logo neobjevuje, přestože bylo používáno ještě před tím, než bylo toto zeměpisné označení zapsáno do evropského registru, kdy byl produkt chráněn podle španělských právních předpisů předcházejících právním předpisům Společenství.

S cílem usnadnit informování spotřebitelů, a zejména za účelem ochrany a kontroly produktu mimo samosprávnou oblast Galicie se jeví jako vhodné, aby bylo toto logo uvedeno ve specifikaci produktu, což usnadní kontrolu vedenou příslušnými orgány.

- g) Nařízení o používání zeměpisného označení u produktů vyrobených z brambor „Patata de Galicia“ jako jedné ze složek

Jsou stanovena pravidla týkající se možnosti používat údaj „Elaborado con IGP Patata de Galicia“ na zpracovaných produktech, jejichž surovinou jsou brambory s CHZO „Patata de Galicia“, v souladu s Pokyny Evropské Komise pro označování potravin s chráněným označením původu (CHOP) a s chráněným zeměpisným označením (CHZO) používaných jako složky (2010/C 341/03).

5.2. Položky specifikace produktu a jednotného dokumentu, jichž se změny týkají

- a) Popis produktu

Znění specifikace produktu se mění tak, aby uvádělo nově zahrnuté odrůdy.

Text:

„Produkt s chráněným zeměpisným označením (CHZO) „Patata de Galicia“ nebo „Patata de Galicia“ se rozumí hlízy druhu *Solanum tuberosum* L. pěstované odrůdy Kennebec, určené pro lidskou spotřebu.“

se nahrazuje tímto:

„Produkt s chráněným zeměpisným označením (CHZO) „Patata de Galicia“ nebo „Patata de Galicia“ se rozumí hlízy druhu *Solanum tuberosum* L. pěstovaných odrůd Kennebec, Agria a Fina de Carballo určené pro lidskou spotřebu.“

a text:

„Konzumní brambory odrůdy Kennebec chráněné zeměpisným označením „Patata de Galicia“ mají tyto vlastnosti:

- tvar hlíz: kulaté až oválné,
- přítomnost mělkých oček,
- slupka hladkého a jemného vzhledu,
- barva slupky: světle žlutá,
- barva masa: bílá,
- konzistence: na dotek pevná a po uvaření krémová, v ústech hutná,
- spotřební jakost: výtečná, znamenité brambory zejména díky vysokému obsahu sušiny a díky jejich barvě, vůni a chuti po uvaření.“

se nahrazuje tímto:

„Bez ohledu na pěstovanou odrůdu mají brambory, na které se vztahuje toto zeměpisné označení, hladkou, slupku hladkého a jemného vzhledu a konzistenci, která je na dotek pevná a po uvaření krémová, v ústech hutná. Mají vynikající spotřební jakost a jsou znamenité zejména díky vysokému obsahu sušiny a díky barvě, vůni a chuti po uvaření.“

Jichž morfologické vlastnosti a barva se liší v závislosti na pěstované odrůdě, jak je uvedeno v následující tabulce:

	Kennebec	Agria	Fina de Carballo
Tvar	kulatý až oválný	protáhle oválný	okrouhlý
Očka	mělká	mělká	hluboká
Barva slupky	světle žlutá	žlutá	světle žlutá
Barva dužiny	bílá	žlutá	bílá.

“

Podobné změny jsou provedeny v bodě 3.2 jednotného dokumentu.

b) Zeměpisná oblast

Tento odstavec specifikace produktu se mění tak, že text:

„Oblast produkce a balení produktu s chráněným zeměpisným označením zahrnuje čtyři podoblasti samosprávné oblasti Galicie s následujícím územím:

- podoblast Bergantiños (A Coruña): zahrnuje území obcí Carballo, Coristanco, A Laracha, Malpica a Ponteceso,
- podoblast A Terra Chá-A Mariña (Lugo): zahrnuje území obcí Abadín, Alfoz, Barreiros, Cospeito, Foz, Lourenzá, Mondoñedo, Ribadeo, Trabada, O Valadouro, Vilalba a Xermade,
- podoblast Lemos (Lugo): zahrnuje území obcí Monforte de Lemos, Pantón a O Saviñao,
- podoblast A Limia (Ourense): zahrnuje území obcí Baltar, Os Blancos, Calvos de Randín, Castrelo do Val, Cualedro, Laza, Monterrei, Oímbra, Porqueira, Rairíz de Veiga, Sandiás, Sarreaus, Trasmiras, Verín, Vilar de Santos, Xinzo de Limia; a farnosti Coedo a Torneiros v obci Allariz; Bóveda, Padreda, Seiró a Vilar de Barrio v obci Vilar de Barrio a farnosti A Abeleda, Bobadela a Pinta, A Graña a Sobradelo v obci Xunqueira de Ambía.

Zemědělská plocha určená k pěstování se pohybuje v rozmezí 500 až 1 000 hektarů ročně.“

se nahrazuje tímto:

„Oblast produkce a balení produktu s chráněným zeměpisným označením odpovídá samosprávné oblasti Galicie.

Obdělávaná plocha, kde se pěstují tyto odrůdy určené na trh, se odhaduje přibližně na 1 350 ha.“

Bod 4 jednotného dokumentu se rovněž mění. Text:

„Vymezená zeměpisná oblast sestává z následujících čtyř podoblastí, které se všechny nacházejí v samosprávné oblasti Galicie: Bergantiños, Terra Chá-A Mariña, Lemos a A Limia.“

se nahrazuje tímto:

„Oblast produkce a balení produktu s chráněným zeměpisným označením odpovídá samosprávné oblasti Galicie.“

c) Důkaz původu

Tento bod ve specifikaci produktu podléhá drobným formálním změnám v důsledku zařazení nových odrůd a rozšíření území.

Text:

„Pouze konzumní brambory odrůdy Kennebec pěstované na příslušných pozemcích (zdravé, prosté všech druhů chorob), které jsou umístěné ve vymezených produkčních podoblastech a zapsané v registrech regulační rady, se mohou použít k získání brambor, na které se vztahuje chráněné zeměpisné označení (CHZO) „Pataca de Galicia“ nebo „Patata de Galicia“.

Obdobně mohou produkt s CHZO „Pataca de Galicia“ nebo „Patata de Galicia“ balit pouze sklady a balicí zařízení umístěné v podoblastech a zapsané v příslušných registrech regulační rady.

Skutečnost, že se skladování a balení provádí v uvedených podoblastech, souvisí s potřebou zachovat jedinečné vlastnosti produktu a vychází ze skutečnosti, že se příslušná zařízení tradičně nacházejí v okresech s vysoce kvalitní produkcí, což umožňuje výkonnější a efektivnější fungování kontrolního subjektu. Minimalizují se tak možná zhoršení konečné jakosti produktu způsobená během dopravy (zvýšená pravděpodobnost nárazů, nevhodné teploty atd.) a nevyhovujícími podmínkami skladování.

Regulační rada v souladu s obecnými kritérii použitelnými na subjekty pro certifikaci produktů podle normy EN-45011 zaručuje sledovatelnost produktu prostřednictvím systému inspekce, lokalizace a kontroly osázených pozemků za účelem produkce po vyhlášení každoroční výsadby a prostřednictvím programu kontroly a zlepšování jakosti zahrnujícího proces skladování, manipulace, balení a označování chráněného produktu.“

se nahrazuje tímto:

„Pouze konzumní brambory odrůd Kennebec, Agria a Fina de Carballo pěstované na příslušných pozemcích (zdravé, prosté všech druhů chorob), které jsou umístěné ve vymezené oblasti produkce a zapsané v registrech regulační rady, se mohou použít k získání brambor, na které se vztahuje chráněné zeměpisné označení (CHZO) „Pataca de Galicia“ nebo „Patata de Galicia“.

Obdobně mohou produkt s CHZO „Pataca de Galicia“ nebo „Patata de Galicia“ balit pouze sklady a balicí zařízení umístěné v oblasti produkce a zapsané v příslušných registrech regulační rady.

Skutečnost, že se skladování a balení provádí ve vymezené oblasti, souvisí s potřebou zachovat jedinečné vlastnosti produktu a vychází ze skutečnosti, že se příslušná zařízení tradičně nacházejí v oblastech s vysoce kvalitní produkcí, což umožňuje výkonnější a efektivnější fungování kontrolního subjektu. Minimalizují se tak možná zhoršení konečné jakosti produktu způsobená během dopravy (zvýšená pravděpodobnost nárazů, nevhodné teploty atd.) a nevyhovujícími podmínkami skladování.

Regulační rada v souladu s obecnými kritérii použitelnými na subjekty pro certifikaci produktů podle normy ISO/IEC 17065 zaručuje sledovatelnost produktu prostřednictvím systému inspekce, lokalizace a kontroly osázených pozemků za účelem produkce po vyhlášení každoroční výsadby a programu kontroly a zlepšování jakosti zahrnující proces skladování, manipulace, balení a označování chráněného produktu.“

d) Metoda produkce

V tomto bodě specifikace je rovněž provedena formální změna týkající se zařazení dvou nových odrůd.

Odstavec:

„Pouze konzumní brambory odrůdy Kennebec pocházející z certifikovaných sadbových brambor nebo z opakovaně použitých sadbových brambor z daného zemědělského podniku, pěstované a získané na příslušných pozemcích (zdravé, prosté všech druhů chorob), které jsou umístěné ve vymezených podoblastech produkce a zapsané v registrech regulační rady, se mohou použít k získání brambor, na které se vztahuje chráněné zeměpisné označení (CHZO) „Pataca de Galicia“ nebo „Patata de Galicia“.“

se nahrazuje tímto:

„Pouze konzumní brambory odrůd Kennebec, Agria a Fina de Carballo pocházející z certifikovaných sadbových brambor nebo z opakovaně použitých sadbových brambor z daného zemědělského podniku, pěstované na příslušných pozemcích (zdravé, prosté všech druhů chorob), které jsou umístěné ve vymezené oblasti produkce a zapsané v registrech regulační rady, se mohou použít k získání brambor, na které se vztahuje chráněné zeměpisné označení (CHZO) „Pataca de Galicia“ nebo „Patata de Galicia“.“

Provedou se také příslušné změny týkající se maximálních hektarových výnosů, které odpovídají každé odrůdě tak, že věta:

„Maximální produkce, která se povoluje k uvedení na trh pod ochranou regulační rady je 22 000 kg/ha na nezavlažovaných plochách a 35 000 kg/ha na zavlažovaných plochách.“

se nahrazuje tímto:

„Maximální produkce, která se povoluje k uvedení na trh pod ochranou regulační rady je 25 000 kg/ha na nezavlažovaných plochách a 40 000 kg/ha na zavlažovaných plochách, pokud jde o odrůdy Kennebec a Fina de Carballo, a 30 000 kg/ha na nezavlažovaných plochách a 50 000 kg/ha na zavlažovaných plochách, pokud jde o odrůdu Agria.“

Dále se mění požadavek na přípravu půdy v době sadby. Věta:

„Výsadba se provádí na půdě, která se pro tento účel vyznačuje vhodnými podmínkami, po třech nebo čtyřech letech za použití certifikovaných sadbových brambor, které začaly klíčit, a je vhodné, aby byly hlízy skladované při 3–4 °C (tedy vyjmuté z chladírenských komor) uchovávány po dobu nejméně 20 dnů při teplotě 12–15 °C.“

se nahrazuje tímto:

„Doporučuje se výsadba na půdě, která se pro tento účel vyznačuje vhodnými podmínkami, po třech nebo čtyřech letech za použití certifikovaných sadbových brambor, které začaly klíčit. Je vhodné, aby byly hlízy skladované při 3–4 °C (tedy vyjmuté z chladírenských komor) uchovávány po dobu nejméně 20 dnů při teplotě 12–15 °C.“

A konečně, odstavec týkající se možnosti příležitostného zavlažování v určitých produkčních oblastech (ve stávající specifikaci produktu je to obec A Limia) se mění s cílem přizpůsobit znění nové zeměpisné situaci. Toto nové znění by mělo poskytnout možnost příležitostného zavlažování v létě ve všech oblastech, které to mohou vyžadovat (vnitrozemské oblasti s kontinentálním podnebím). Odstavec:

„V galicijských zemědělských podnicích se brambory pěstují tradičním způsobem a zejména na nezavlažované půdě. Mezi podoblastmi produkce jakostních brambor má oblast, která zahrnuje obce regionu A Limia, vzhledem k charakteristikám souvisejícím s její polohou kontinentální podnebí, protože se nachází v provincii Ourense, kde jsou srážky výrazně nižší než roční průměr Galicie a kde jsou teploty v polovině roku (konkrétně v červnu, červenci a srpnu) výrazně vyšší. V této podoblasti je zavlažování nezbytné, aby plodina dosáhla konce vegetačního období v perfektním stavu.“

se nahrazuje tímto:

„V galicijských zemědělských podnicích se brambory pěstují tradičním způsobem a zejména na nezavlažované půdě. Nicméně existují oblasti, které mají vzhledem ke své poloze výrazné kontinentální klima, kde jsou srážky podstatně nižší než ve srovnání s ročním průměrem Galicie a kde jsou teploty v polovině roku (konkrétně v červnu, červenci a srpnu) výrazně vyšší. V těchto podoblastech je zavlažování nezbytné, aby plodina dosáhla konce vegetačního období v perfektním stavu.“

e) Souvislost

Tento bod vyžaduje některé dílčí formální změny, které souvisejí s rozšířením zeměpisné oblasti. Tyto změny se týkají jak specifikace produktu, tak jednotného dokumentu.

Specifikace produktu se proto mění takto:

Odstavec:

„Vzhledem ke klimatickým podmínkám, půdním vlastnostem a pečlivému obdělávání půdy v podoblastech produkce brambor v samosprávné oblasti Galicie má výsledný produkt výjimečnou kulinární jakost.“

se nahrazuje tímto:

„Vzhledem ke klimatickým podmínkám, půdním vlastnostem a pečlivému obdělávání půdy ve vymezené oblasti má výsledný produkt výjimečnou kulinární jakost.“

Odstavec:

„Pokud jde o klimatické podmínky, je třeba zdůraznit, že vzhledem k vysokému množství srážek (1 000 až 1 500 mm/rok) v pěstitelských podoblastech a mírným teplotám, procházejí pěstované brambory optimálním vegetativním vývojem a nepotřebují zavlažovat, čímž se docílí plynulého růstu hlíz.“

se nahrazuje tímto:

„Pokud jde o klimatické podmínky, je třeba zdůraznit, že vzhledem k vysokému množství srážek (1 000 až 1 500 mm/rok či více) a mírným teplotám, procházejí pěstované brambory optimálním vegetativním vývojem a nepotřebují zavlažovat (kromě letního období v některých oblastech a jen příležitostně), čímž se docílí plynulého růstu hlíz.“

Odstavec:

„Kromě toho v produkčních oblastech převládají půdy hlinité a hlinito-písčité s hodnotami pH mezi 5 a 6,5, které jsou pro tuto plodinu ideální. Díky tomuto složení půdy je slupka hlízy jemná a rovnoměrná a vyorané brambory jsou čisté a není nutné je omývat. Slabě kyselé pH zabraňuje výskytu choroby zvané „strupovitost“ (hlízy postižené touto chorobou mají hrubou slupku s puchýři a z důvodu nepěkného vzhledu nejsou vhodné k prodeji).“

se nahrazuje odstavcem:

„Kromě toho zde převládají půdy hlinité a hlinito-písčité s hodnotami pH mezi 5 a 6,5, které jsou pro tuto plodinu ideální. Díky tomuto složení půdy je slupka hlízy jemná a rovnoměrná a vyorané brambory jsou čisté a není nutné je omývat. Slabě kyselé pH zabraňuje výskytu choroby zvané „strupovitost“ (hlízy postižené touto chorobou mají hrubou slupku s puchýři a nejsou tudíž z důvodu nepěkného vzhledu vhodné k prodeji).“

a odstavec:

„To je případ čtyř regionů nebo podoblastí, v nichž se nacházejí hranice území, kde je povolena produkce brambor certifikovaných regulační radou. Uvedené regiony zahrnují především pozemky nacházející se v nížinách a nízké nebo střední nadmořské výšce s vynikajícími podmínkami pro pěstování brambor.“

se nahrazuje odstavcem:

„To je případ různých obcí a oblastí v Galicii, kde převládá pěstování brambor. Uvedené oblasti zahrnují především pozemky nacházející se v nížinách a nízké nebo střední nadmořské výšce s vynikajícími podmínkami pro pěstování brambor.“

Pokud jde o jednotný dokument, jsou v bodě 5 provedeny tyto změny:

V bodě týkajícím se specifčnosti oblasti se text:

„Srážky: v pěstitelských podoblastech panují hojné srážky, jejichž výše se pohybuje mezi 1 500 až 1 500 mm ročně. Srpen a září je obdobím sucha.“

nahrazuje tímto:

„Srážky: ve vymezené oblasti panují hojné srážky, jejichž výše se pohybuje mezi 1 000 až 1 500 mm ročně (v některých oblastech někdy i více). Srpen a září je obdobím sucha.“

a text týkající se horopisu:

„Uvedené regiony zahrnují především pozemky nacházející se v nížinách a nízké nebo střední nadmořské výšce s vynikajícími podmínkami pro pěstování brambor.“

se nahrazuje tímto:

„Různé pěstitelské oblasti, které jsou rozmístěné na území samosprávné oblasti Galicie, zahrnují především pozemky nacházející se v nížinách a nízké nebo střední nadmořské výšce s vynikajícími podmínkami pro pěstování brambor.“

V bodě týkajícím se specifčnosti produktu se věta:

„– dobré přizpůsobení odrůdy Kennebec místním půdám, které produkují hlízy s mělkými očky, hladkou a tenkou slupkou a velmi bílou dužinou,“

nahrazuje tímto:

„– dobré přizpůsobení odrůd Kennebec a Agria místním půdám umožňuje produkovat hlízy s mělkými očky, hladkou a tenkou slupkou a velmi bílou dužinou u odrůdy Kennebec a žlutou dužinou u odrůdy Agria. Odrůda Fina de Carballo je navíc původní, tudíž přirozeně dokonale přizpůsobená tamějšímu prostředí, a proto produkuje hlízy, které se vyznačují tenkou slupkou, přestože mají hluboká očka a bílou dužinu.“

A konečně v bodě, který se týká příčinné souvislosti mezi zeměpisnou oblastí a specifickou jakostí, pověstí nebo jinou vlastností produktu, se odstavec:

„Díky přírodním podmínkám zeměpisné oblasti, zejména vzhledem k vysokému množství srážek v pěstitelských podoblastech a mírným teplotám, procházejí pěstované brambory optimálním vegetativním vývojem a nepotřebují zavlažovat, čímž se docílí plynulého růstu hlíz.“

nahrazuje odstavcem:

„Díky přírodním podmínkám zeměpisné oblasti, zejména vzhledem k vysokému množství srážek a mírným teplotám, procházejí pěstované brambory optimálním vegetativním vývojem a pěstitelské oblasti není třeba zavlažovat (kromě letního období v některých oblastech a jen příležitostně), čímž se docílí plynulého růstu hlíz.“

f) Označování

Následující odstavec ve specifikaci produktu a jednotném dokumentu:

„Na všech nádobách obsahujících chráněný produkt musí být ve velikosti jedné třetiny přední strany vytištěno logo a název se slovy Indicación Geográfica Protegida „Patata de Galicia“ nebo „Patata de Galicia“.“

se nahrazuje odstavcem:

„Na všech nádobách obsahujících chráněný produkt musí být ve velikosti jedné třetiny přední strany vytištěno níže uvedené logo a název se slovy Indicación Geográfica Protegida „Patata de Galicia“ nebo „Patata de Galicia“.“

A v obou dokumentech se pod text vkládá logo chráněného zeměpisného označení.

Dále se do specifikace produktu vkládá toto:

„Kromě toho bude u každého balení jasně uvedeno, jakou odrůdu brambor obsahuje.“

U zpracovaných produktů, jejichž surovinou jsou brambory s CHZO „Patata de Galicia“, lze uvést údaj „Elaborado con IGP Patata de Galicia“, pokud jsou tyto produkty v souladu s ustanoveními uvedenými ve sdělení Komise nazvaném „Pokyny pro označování potravin s chráněným označením původu (CHOP) a s chráněným zeměpisným označením (CHZO) používaných jako složky (2010/C 341/03)“. Aby byla zajištěna účinná kontrola používání tohoto údaje, budou producenti, kteří chtějí tuto informaci využívat, povinni oznámit ji regulační radě za účelem zavedení vhodného kontrolního systému.“

JEDNOTNÝ DOKUMENT

„Patata de Galicia“/„Pataca de Galicia“

EU č.: PGI-ES-02300 – 10.3.2017

CHOP () CHZO (X)

1. **Název**

„Pataca de Galicia“/„Patata de Galicia“

2. **Členský stát nebo třetí země**

Španělsko

3. **Popis zemědělského produktu nebo potraviny**3.1. *Druh produktu*

Třída 1.6 Ovoce, zelenina a obiloviny v nezměněném stavu nebo zpracované

3.2. *Popis produktu, k němuž se vztahuje název uvedený v bodě 1*

Jedná se o hlízy druhu *Solanum tuberosum* L. pěstovaných odrůd Kennebec, Agria a Fina de Carballo určené pro lidskou spotřebu.

„Bez ohledu na pěstovanou odrůdu mají brambory, na které se vztahuje toto CHZO, slupku hladkého a jemného vzhledu a konzistenci, která je na dotek pevná a po uvaření krémová, v ústech hutná. Mají vynikající spotřební jakost a jsou znamenité zejména díky vysokému obsahu sušiny a díky barvě, vůni a chuti po uvaření.“

Jejich morfologické vlastnosti a barva se liší v závislosti na pěstované odrůdě, jak je uvedeno v následující tabulce:

	Kennebec	Agria	Fina de Carballo
Tvar	kulatý až oválný	protáhle oválný	okrouhlý
Očka	mělká	mělká	hluboká
Barva slupky	světle žlutá	žlutá	světle žlutá
Barva dužiny	bílá	žlutá	bílá

Analytické vlastnosti jsou následující: obsah sušiny více než 18 % a obsah redukujících cukrů méně než 0,4 %.

3.3. *Krmivo (pouze u produktů živočišného původu) a suroviny (pouze u zpracovaných produktů)*

—

3.4. *Specifické kroky při produkci, které se musejí uskutečnit ve vymezené zeměpisné oblasti*

Vedle samotného pěstování se musí ve vymezené zeměpisné oblasti uskutečnit i skladování a balení.

Skutečnost, že se skladování a balení provádí ve vymezené zeměpisné oblasti, souvisí s potřebou zachovat jedinečné vlastnosti produktu a vychází ze skutečnosti, že se příslušná zařízení tradičně nacházejí v okresech s vysoce kvalitní produkcí. Rovněž je třeba podotknout, že při balení probíhá ruční selekce, již provádí personál, který má s manipulací s tímto výrobkem značné zkušenosti a spoléhá na dlouhodobou tradici. Minimalizují se tak možná zhoršení konečné jakosti produktu způsobená během dopravy (zvýšená pravděpodobnost nárazů, nevhodné teploty atd.) a nevyhovujícími podmínkami skladování.

3.5. *Zvláštní pravidla pro krájení, strouhání, balení atd. produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

Konzumní brambory chráněné zeměpisným označením (CHZO) „Patata de Galicia“/„Patata de Galicia“ je třeba uvádět na trh v nových čistých obalech z odpovídajících materiálů, aby byla zajištěna správná ventilace, uchování a přeprava produktu.

Produkt jednotné velikosti a jednotného původu se balí do šarží. Minimální velikost je 35 mm. Akceptuje se však i prodej brambor o velikosti 18 až 35 mm pod označením „patata menuda fuera de calibre“ (malá brambora odlišné velikosti) nebo jiným odpovídajícím prodejním označením.

V prodejních baleních o čisté hmotnosti vyšší než 5 kg není předepsána jednotná velikost brambor. V prodejních baleních o čisté hmotnosti nejvýše 5 kg nesmí rozdíl mezi největšími a nejmenšími kusy překročit 35 mm.

Balení musí mít čistou hmotnost 15, 10, 5, 4, 3, 2 a 1 kg. Výjimečně se povoluje balení o hmotnosti 20 a 25 kg, určené pro restaurační a ubytovací zařízení, jakož i ostatní velkoobchodní, kteří je požadují.

3.6. *Zvláštní pravidla pro označování produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

Na všech nádobách obsahujících chráněný produkt musí být ve velikosti jedné třetiny přední strany vtištěno níže uvedené logo CHZO se slovy Indicación Geográfica Protegida „Patata de Galicia“/„Patata de Galicia“.



Každé balení bude označeno postupně číslovanou zadní etiketou s logem chráněného označení, kterou vydá regulační rada.

4. **Stručné vymezení zeměpisné oblasti**

Oblast produkce a balení produktu s chráněným zeměpisným označením odpovídá samosprávné oblasti Galicie.

5. **Souvislost se zeměpisnou oblastí**

Specifičnost zeměpisné oblasti

Vymezená zeměpisná oblast se vyznačuje příznivými podnebními a půdními podmínkami, díky nimž se pěstování brambor daří, a galicijské brambory tak jsou vysoce kvalitní.

Zeměpisná oblast CHZO vykazuje níže uvedené typické vlastnosti, které přímo souvisejí s vlastnostmi považovanými za optimální:

Podnebí:

- Srážky: ve vymezené oblasti panují hojné srážky, jejichž výše se pohybuje mezi 1 000 až 1 500 mm ročně (v některých oblastech dosahují srážky ještě vyššího úhrnu). Srpen a září je obdobím sucha.
- Teploty: mírné během vegetativního vývoje brambor.

Půdy:

půdy hlinité a hlinito-písčité s hodnotami pH mezi 5 a 6,5.

Horopis:

různé pěstitelské oblasti, které jsou rozmístěné na území samosprávné oblasti Galicie, zahrnují především pozemky nacházející se v nížinách a nízké nebo střední nadmořské výšce, které mají vynikající podmínky pro pěstování brambor.

Specifičnost produktu:

Mezi vlastnostmi, kterými se produkt „Patata de Galicia“ odlišuje od produktů pocházejících z ostatních pěstitelských oblastí, lze jmenovat:

- dobré přizpůsobení odrůd Kennebec a Agria místním půdám umožňuje produkovat hlízy s mělkými očky, hladkou a tenkou slupkou a velmi bílou dužinou u odrůdy Kennebec a žlutou dužinou u odrůdy Agria. Odrůda Fina de Carballo je navíc původní, tudíž přirozeně dokonale přizpůsobená tamějšímu prostředí, a proto produkuje hlízy, které se vyznačují tenkou slupkou, přestože mají hluboká očka a bílou dužinu;
- jakost: brambory s CHZO jsou mírně moučnaté, avšak pevné konzistence, rozvaření podléhají zanedbatelně až mírně, na dotek jsou pevné. Díky těmto vlastnostem jsou brambory ideální pro různé druhy kuchyňské úpravy. Vyznačují se neobvykle vysokým obsahem sušiny a barvou, vůní a chutí po uvaření;
- analytické vlastnosti: obsah sušiny více než 18 % a obsah redukujících cukrů méně než 0,4 %.

Příčinná souvislost mezi zeměpisnou oblastí a jakostí, pověstí nebo jinou vlastností produktu:

Díky přírodním podmínkám zeměpisné oblasti, zejména vzhledem k vysokému množství srážek a mírným teplotám, procházejí pěstované brambory optimálním vegetativním vývojem a nepotřebují zavlažovat (kromě letního období v některých oblastech a jen příležitostně), čímž se docílí plynulého růstu hlíz.

Během suchého období v srpnu a září, kdy má půda nedostatek vody, ztratí hlízy před sklizní vodu a výborně dozrají, přičemž se na nich vytvoří jednotná a odolná slupka, která spolu se snížením objemu vody v hlíze napomáhá konzervaci hlíz a zvyšuje jejich kulinární jakost.

V pěstitelských oblastech převládají hlinité a hlinito-písčité půdy s hodnotami pH mezi 5 a 6,5, které jsou pro tuto plodinu ideální, protože podporují zkyprění půdy, a tudíž snižují výskyt chorob, jako je *Pectobacterium spp.* či *Rhizoctonia solani*. Díky tomuto složení půdy je slupka hlízy jemná a rovnoměrná a vyorané brambory jsou čisté a není nutné je omývat. Vedle toho zabraňují tyto slabě kyselé pH hodnoty výskytu některých chorob, jako např. *Streptomyces spp.*

Pokud jde o působení lidského faktoru, je třeba s ohledem na tradiční pěstitelské postupy jmenovat hnojení v množství přibližně 25 až 30 t/ha, které kladně přispěje k vysoké konečné kulinární jakosti brambor vypěstovaných za těchto zvláštních podmínek.

Odkaz na zveřejnění specifikace

(čl. 6 odst. 1 druhý pododstavec tohoto nařízení)

http://mediorural.xunta.gal/fileadmin/arquivos/alimentacion/productos_calidade/2018/P_Condiciones_Patata_de_Galicia__mayo_2018.pdf